



Джани Родари

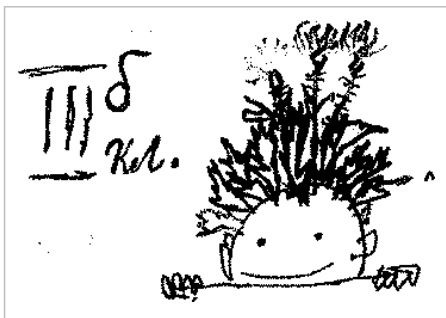
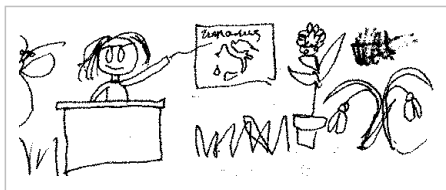
Леха IIIБ

Чудно чудо би било,
ако някак би могло
да изникват на децата,
вместо косми по главата,
разни видове цветя,
според туй, с какво е
тя пълна вътре. Щом на този,
примерно, растат му рози,
значи, славно е момче,
и е също явно, че
щом са тези двама други
цели в мрачни теменуги,
сигурно замислят разни
пакости разнообразни;



а какво подсказва този
фантастичен алаброс
от разчорлена коприва?
Явно, чорлави такива
са и мислите безброй,
от които никне той...

Ех, че смешна ще е тая
наша цветна класна стая!
Само дете може в миг
да се чуе грозен вик:
– Кой там, вместо да внимава,
с глупости се занимава!
Ставай и веднага вън,
ти с магарешкия трън!



КРАЙ

© Джани Родари
© 1995 Валери Петров, превод от италиански

Gianni Rodari

Разпознаване и редакция: sam, 2008

Публикация

Джани Родари. Небето е на всички
Италианска

Превод: Валери Петров

Рисунки: Валери Петров

Художествено оформление: Златка Дъбова

Художник-редактор: Момчил Колчев

Печатни коли: 5. Формат: 70/100/16. Цена: 180 лв.

ИК „Колибри“, София, 1995

Печат: Издателство „Спектър“

ISBN 954-529-062-5

Gianni Rodari

Filastrocche in cielo e in terra Il libro degli errori

Edizioni E. Elle, Trieste – Italia

Свалено от „Моята библиотека“ [<http://purl.org/NET/mylib/text/8151>]